



14 avril 2022

(22-3092)

Page: 1/6

Comité des licences d'importation

Original: espagnol

## ACCORD SUR LES PROCÉDURES DE LICENCES D'IMPORTATION

### NOTIFICATION AU TITRE DE L'ARTICLE 5:1 À 5:4 DE L'ACCORD<sup>1</sup>

ÉQUATEUR

La notification ci-après, datée du 8 avril 2022, est distribuée à la demande de la délégation de l'Équateur.

|   | Catégorie  | Détails de la notification   |
|---|--|--|
| 1 | Membre notifiant   | Équateur   |
| 2 | Titre de la nouvelle législation/procédure   | Instruction concernant l'obtention de licences d'importation non automatiques pour les marchandises placées sous le contrôle du Ministère de l'agriculture et de l'élevage (Résolution n° 022-2022).   |
| 3 | Date de publication  | Instruction: 7 mars 2022   |
| 4 | Date d'entrée en vigueur   | Instruction: 7 mars 2022   |
| 5 | Adresse du site Web/ publication officielle de la nouvelle réglementation/ procédure | <a href="http://servicios.agricultura.gob.ec/maq01/pdfs/aministerial/2022/022-2022.pdf">http://servicios.agricultura.gob.ec/maq01/pdfs/aministerial/2022/022-2022.pdf</a>  |
| 6 | Avez-vous joint une copie (pdf) de la réglementation pour le Secrétariat?            | <input type="checkbox"/> Oui (Veuillez joindre une copie de la réglementation à la présente notification.)<br><input checked="" type="checkbox"/> Non  |
| 7 | Type de notification   | <input checked="" type="checkbox"/> a) Nouvelle réglementation/procédure <sup>2</sup> concernant les licences; (veuillez répondre aux questions n° 8 à 14)<br><input type="checkbox"/> b) Modification d'une réglementation/procédure précédemment notifiée dans le document: _____; (veuillez répondre aux questions n° 15 et 16) |
| 8 | Liste des produits soumis à licences   | Annexe I – Licences d'importation de marchandises  |
| 9 | Nature du régime de licences   | Automatique: <input type="checkbox"/><br>Non automatique: <input checked="" type="checkbox"/>  |

<sup>1</sup> Il est entendu que le Membre notifiant a également rempli ses obligations de notification au titre de l'article 1:4 a) et de l'article 8:2 b) concernant la loi/la réglementation/la procédure pertinente notifiée en remplissant le présent formulaire de manière complète et précise.

<sup>2</sup> Il est entendu que "nouvelle réglementation/procédure" fait référence à toute loi, réglementation ou procédure nouvellement introduite, ainsi qu'à celles qui sont en vigueur mais qui sont notifiées pour la première fois au Comité.

|    | Catégorie   | Détails de la notification   |
|----|---|--|
| 10 | <b>Objectif administratif/mesure appliquée</b>  | a) <input type="checkbox"/> Protection de la moralité publique<br>b) <input type="checkbox"/> Protection de la vie et de la santé des personnes et des animaux et préservation des végétaux; protection de l'environnement<br>c) <input checked="" type="checkbox"/> Collecte de statistiques commerciales ou surveillance du marché<br>d) <input type="checkbox"/> Protection des brevets, des marques de fabrique ou de commerce et du droit d'auteur, et prévention des pratiques frauduleuses<br>e) <input type="checkbox"/> Respect des obligations découlant de la Charte des Nations Unies et d'autres traités internationaux ( <i>CITES, Convention de Bâle, Convention de Rotterdam, Résolutions du Conseil de sécurité de l'ONU, etc.</i> )<br>f) <input checked="" type="checkbox"/> Administration des contingents (y compris tarifaires)<br>g) <input type="checkbox"/> Réglementation des importations d'armes, de munitions ou de matières fissiles et protection de la sécurité nationale<br>h) <input checked="" type="checkbox"/> Autre: <u>Autorisation d'importer des produits agricoles</u> (veuillez préciser) |
| 11 | <b>Organe(s) administratif(s) auquel (auxquels) présenter les demandes</b>                          | <b>Ministère/autorité et département:</b> Ministère de l'agriculture et de l'élevage/Sous-Secrétariat à la commercialisation des produits agricoles<br><b>Adresse:</b> Direction de la gestion du commerce des produits agricoles<br><b>Site Web:</b> <a href="https://www.agricultura.gob.ec/subsecretaria-de-comercializacion">https://www.agricultura.gob.ec/subsecretaria-de-comercializacion</a><br><b>Téléphone:</b> 2 3960 100 ext. 1106<br><b>Courrier électronique:</b> <a href="mailto:rverag@mag.gob.ec">rverag@mag.gob.ec</a>  |
| 12 | <b>Point de contact chargé de communiquer des renseignements sur les conditions de recevabilité</b> | <b>Ministère/autorité et département:</b> Ministère de l'agriculture et de l'élevage/Sous-Secrétariat à la commercialisation des produits agricoles<br><b>Adresse:</b> Direction de la gestion du commerce des produits agricoles<br><b>Site Web:</b> <a href="https://www.agricultura.gob.ec/subsecretaria-de-comercializacion">https://www.agricultura.gob.ec/subsecretaria-de-comercializacion</a><br><b>Téléphone:</b> 2 3960 100 ext. 1106<br><b>Courrier électronique:</b> <a href="mailto:rverag@mag.gob.ec">rverag@mag.gob.ec</a>  |
| 13 | <b>Durée d'application prévue de la procédure de licences</b>                                       | En cours.  |

|    | Catégorie   | Détails de la notification  |
|----|---|---|
| 14 | Résumé de la notification dans l'une des langues officielles de l'OMC                 | <p>La Résolution n° 022-2022 du Ministère de l'agriculture et de l'élevage (MAG), du 7 mars 2022, porte établissement de la procédure d'octroi et d'administration des licences d'importation non automatiques pour les produits placés sous le contrôle du MAG, comme spécifié à l'annexe I.</p> <p>Pour obtenir la licence d'importation non automatique, les personnes physiques ou morales doivent avoir la qualité d'importateurs de produits agricoles.</p> <p>La licence d'importation non automatique est accordée avant l'expédition des marchandises sur la base de ce qui suit:</p> <p>a) Chaque année, deux périodes – du 1<sup>er</sup> au 21 décembre et du 1<sup>er</sup> au 21 juin – sont établies pour la réception des demandes. Les demandes seront reçues par le Sous-Secrétariat à la commercialisation des produits agricoles du MAG.</p> <p>b) Le Sous-Secrétariat à la commercialisation des produits agricoles du MAG examinera les demandes en tenant compte de l'historique des importations des demandeurs au cours des 3 dernières années afin de garantir que les importations soient utilisées dans leur intégralité et d'éviter des distorsions du marché en lien avec les produits.</p> <p>c) Les demandes approuvées devront être mises en œuvre pendant la période spécifiée dans la licence d'importation concernée. Toutefois, la licence d'importation ne pourra pas être utilisée au-delà du 31 décembre de l'année au cours de laquelle elle a été accordée.</p> <p>L'octroi et l'approbation de la licence d'importation non automatique ne dispensent pas les importateurs de l'obligation de se soumettre aux contrôles zoosanitaires et/ou phytosanitaires, aux contrôles de la sécurité sanitaire des produits alimentaires ou aux contrôles similaires, applicables aux produits agricoles.</p> <p>La licence sera accordée au plus tard le quatrième jour suivant la présentation par voie électronique de la demande via le guichet unique pour le commerce extérieur, pour autant que la demande soit conforme aux prescriptions établies.</p> <p>La licence d'importation non automatique aura une durée de validité de 180 jours à compter de la date de délivrance et ne sera valable que pour un seul envoi ou une seule expédition, avec un délai ordinaire de 90 jours et un délai extraordinaire de 90 jours supplémentaires.</p> <p>Pour ce qui est des procédures relatives aux licences d'importation non automatiques en 2022, les demandes seront reçues du 1<sup>er</sup> au 21 mars 2022.</p> |
| 15 | Si la case 7 b) a été cochée, veuillez indiquer la nature de la (des) modification(s) | <p>a) <input type="checkbox"/> <b>Abrogation</b></p> <p>b) <input type="checkbox"/> <b>Suspension</b></p> <p>c) <input type="checkbox"/> <b>Modification d'aspects particuliers des procédures existantes:</b></p> <p><input type="checkbox"/> produits visés</p> <p><input type="checkbox"/> objectif administratif</p> <p><input type="checkbox"/> caractère automatique ou non automatique</p> <p><input type="checkbox"/> durée d'application de la procédure de licences</p> <p><input type="checkbox"/> modification de la nature de la restriction quantitative/en valeur</p> <p><input type="checkbox"/> conditions de recevabilité des demandeurs</p>  |

|           | Catégorie  | Détails de la notification  |
|-----------|--|---|
|           |  | <input type="checkbox"/> point de contact chargé de communiquer des renseignements sur les conditions de recevabilité<br><input type="checkbox"/> organe(s) administratif(s) auquel (auxquels) présenter les demandes<br><input type="checkbox"/> documents requis (y compris le formulaire de demande)<br><input type="checkbox"/> délai de présentation de la demande<br><input type="checkbox"/> organe(s) administratif(s) délivrant les licences<br><input type="checkbox"/> délai de délivrance d'une licence<br><input type="checkbox"/> droit de licence/redevance administrative<br><input type="checkbox"/> versement d'un dépôt ou paiement préalable, et conditions applicables<br><input type="checkbox"/> droits/procédures de recours<br><input type="checkbox"/> durée de validité de la licence<br><input type="checkbox"/> autres conditions de la licence (prolongation, cessibilité, sanctions en cas de non-utilisation, etc.)<br><input type="checkbox"/> prescriptions en matière de change<br><input type="checkbox"/> autre: _____ (veuillez préciser) |
| <b>16</b> | <b>Veillez expliquer les modifications en détail (dans l'une des langues officielles de l'OMC)</b> |   |

-----

## ANNEXE

## Licences d'importation de produits

| Famille de produits                    | Sous-position  | Désignation   |
|--|--|---|
| Viande des animaux de l'espèce bovine  | 0201.10.00.00  | - En carcasses ou demi-carcasses  |
|  | 0201.20.00.00  | - Autres morceaux non désossés  |
|  | 0201.30.00.10  | - - Morceaux fins   |
|  | 0201.30.00.90  | - - Autres  |
|  | 0202.10.00.00  | - En carcasses ou demi-carcasses  |
|  | 0202.20.00.00  | - Autres morceaux non désossés  |
|  | 0202.30.00.10  | - - Morceaux fins   |
|  | 0202.30.00.90  | - - Autres  |
| Viande des animaux de l'espèce porcine | 0203.11.00.00  | - En carcasses ou demi-carcasses  |
|  | 0203.12.00.00  | - - Jambons, épaules et leurs morceaux, non désossés                            |
|  | 0203.19.10.00  | - - - Viandes désossées   |
|  | 0203.19.20.00  | - - - Côtelettes, plates-côtes  |
|  | 0203.19.90.00  | - - - Autres  |
|  | 0203.21.00.00  | - - En carcasses ou demi-carcasses  |
|  | 0203.22.00.00  | - - Jambons, épaules et leurs morceaux, non désossés                            |
|  | 0203.29.10.00  | - - - Viandes désossées   |
|  | 0203.29.20.00  | - - - Côtelettes, plates-côtes  |
|  | 0203.29.90.00  | - - - Autres  |
|  | 0206.49.90.00  | - - - Autres  |
|  | 0206.90.00.00  | - Autres, congelés  |
|  | 0209.10.10.00  | - - Lard sans parties maigres   |
|  | 0209.10.90.00  | - - Autres  |
|  | 0210.11.00.00  | - - Jambons, épaules et leurs morceaux, non désossés                            |
|  | 0210.19.00.00  | - - Autres  |
| Viande de poulet                       | 0207.11.00.00  | - - Non découpés en morceaux, frais ou réfrigérés                               |
|  | 0207.12.00.00  | - - Non découpés en morceaux, congelés  |
|  | 0207.13.00.00  | - - Morceaux et abats, frais ou réfrigérés                                      |
|  | 0207.14.00.00  | - - Morceaux et abats, congelés   |
| Produits et sous-produits laitiers     | 0401.10.00.00  | - D'une teneur en poids de matières grasses n'excédant pas 1%                   |
|  | 0401.20.00.00  | - D'une teneur en poids de matières grasses excédant 1% mais n'excédant pas 6%  |
|  | 0401.40.00.00  | - D'une teneur en poids de matières grasses excédant 6% mais n'excédant pas 10% |
|  | 0401.50.00.00  | - D'une teneur en poids de matières grasses excédant 10%                        |
|  | 0402.10.10.00  | - - En emballages d'un contenu net inférieur ou égal à 2,5 kg                   |
|  | 0402.10.90.00  | - - Autres  |
|  | 0402.21.11.00  | - - - - En emballages d'un contenu net inférieur ou égal à 2,5 kg               |
|  | 0402.21.19.00  | - - - - Autres  |
|  | 0402.21.91.00  | - - - - En emballages d'un contenu net inférieur ou égal à 2,5 kg               |
|  | 0402.21.99.00  | - - - - Autres  |
|  | 0402.29.11.00  | - - - - En emballages d'un contenu net inférieur ou égal à 2,5 kg               |
|  | 0402.29.19.00  | - - - - Autres  |
|  | 0402.29.91.00  | - - - - En emballages d'un contenu net inférieur ou égal à 2,5 kg               |
|  | 0402.29.99.00  | - - - - Autres  |
|  | 0403.90.10.00  | - - Beurre  |
|  | 0403.90.90.00  | - - Autres  |
|  | 0404.10.10.00  | - - Lactosérum partiellement ou totalement déminéralisé                         |
|  | 0404.10.90.00  | - - Autres  |
|  | 0404.90.00.00  | - Autres  |
|  | 0405.10.00.00  | - Beurre  |
| 0405.90.90.00                          | - - Autres   |   |
| 0406.10.00.00                          | - Fromages frais (non affinés), y compris le fromage de lactosérum, et caillebotte |   |
| 0406.20.00.00                          | - Fromages râpés ou en poudre, de tous types                                       |   |
| Maïs jaune – blanc                     | 1005.90.11.00  | - - - Jaune   |
|  | 1005.90.12.00  | - - - Blanc   |
| Riz                                    | 1006.10.90.00  | - - Autres  |
|  | 1006.20.00.00  | - Riz décortiqué (riz cargo ou riz brun)  |
|  | 1006.30.00.00  | - Riz semi-blanchi ou blanchi, même poli ou glacé                               |
|  | 1006.40.00.00  | - Riz en brisures   |

| Famille de produits                      | Sous-position | Désignation  |
|--|---------------|--|
| Huile de palme - liée au soja            | 1511.10.00.00 | - Huile brute  |
| Sucre                                    | 1701.99.90.90 | - - - - Autres   |
| Cacao et ses préparations                | 1801.00.19.90 | - - - - Autres   |
| Café                                     | 0901.11.90.10 | - - - - Arabica  |
| Viande des animaux de l'espèce porcine   | 0203.19.30.00 | - - - Lard avec parties maigres  |
|  | 0203.29.30.00 | - - - Lard avec parties maigres  |
|  | 0206.49.10.00 | - - - Peau comestible (cuir et peau)   |
|  | 0210.12.00.00 | - - Poitrines (entrelardées) et leurs morceaux   |
| Viande de dindon                         | 0207.24.00.00 | - - Non découpés en morceaux, frais ou réfrigérés  |
|  | 0207.25.00.00 | - - Non découpés en morceaux, congelés   |
|  | 0207.26.00.00 | - - Morceaux et abats, frais ou réfrigérés   |
|  | 0207.27.00.00 | - - Morceaux et abats, congelés  |
| Légumes                                  | 0703.10.00.11 | - - - Blanc (Allium cepa.L)  |
|  | 0703.10.00.12 | - - - Rouge (Allium cepa.L)  |
|  | 0703.10.00.19 | - - - Autres   |
|  | 0710.10.00.00 | - Pommes de terre  |
|  | 0713.31.90.00 | - - - Autres   |
|  | 0713.32.90.00 | - - - Autres   |
|  | 0713.34.90.00 | - - - Autres   |
|  | 0713.35.90.00 | - - - Autres   |
|  | 0713.39.91.00 | - - - - Haricots de Lima (Phaseolus lunatus)   |
|  | 0713.39.99.00 | - - - - Autres   |
|  | 1201.90.00.00 | - Autres   |
| Café                                     | 0901.11.90.20 | - - - - Robusta  |
| Sorgho                                   | 1007.90.00.00 | - Autres   |
| Céréales, blé dur, orge, autres blés     | 1003.90.00.10 | - - Pour la fabrication du malt à brasser ou de la bière   |
|  | 1003.90.00.90 | - - Autres   |
|  | 1005.90.90.00 | - - Autres   |
|  | 1001.19.00.00 | - - Autres   |
|  | 1001.99.10.00 | - - - Autres blés  |
| Huile de soja                            | 1507.10.00.00 | - Huile brute, même dégommée   |
| Cacao et ses préparations                | 1801.00.19.10 | - - - Biologique certifié  |
|  | 1802.00.00.00 | Coques, pellicules (pelures) et autres déchets de cacao  |
| Légumes en conserve                      | 2004.10.00.00 | - Pommes de terre  |
|  | 2005.20.00.00 | - Pommes de terre  |
| Intrants pour l'alimentation des animaux | 2302.40.00.00 | - D'autres céréales  |
|  | 2304.00.00.00 | Tourteaux et autres résidus solides, même broyés ou agglomérés sous forme de pellets, de l'extraction de l'huile de soja |
|  | 2309.90.90.19 | - - - - Autres   |
|  | 2309.90.90.99 | - - - - Autres   |
| Sucres et sucreries                      | 1701.99.90.10 | - - - - Organiques certifiés   |
| Haricots communs                         | 0713.33.91.00 | - - - - Noirs  |
|  | 0713.33.92.00 | - - - - Canari   |
|  | 0713.33.99.00 | - - - - Autres   |